

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 50 (1963)  
**Heft:** 8: Hochschule St. Gallen ; Vorfabrizierte Wohnbauten

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Luxaflex®

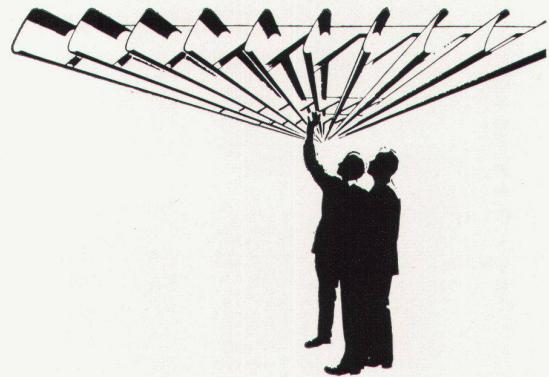
## Aluminium-Bauelemente

bieten der modernen Architektur  
vielseitige, neue Anwendungsmöglichkeiten, für:  
Fassadenverkleidungen  
Sonnenblenden  
Brüstungen  
Balkongeländer-Füllungen  
Vordächer  
Zier- und Akustikdecken  
Wandverkleidungen

HUNTER DOUGLAS, der weltbekannte Produzent von industriell vorlackiertem Aluminium, fabriziert die gefärbten Aluminiumbänder, die dann von der schweizer Metallbauindustrie auf Spezialmaschinen zu den lackierten Luxaflex-Bauelement-Profilen verformt werden.

Ihre Vorteile sind offensichtlich:  
universell verwendbar  
technisch zweckmäßig  
ausgesprochenwitterungsbeständig  
geringe Wartung  
leicht im Gewicht  
rasch und einfach montiert  
mit vielen Möglichkeiten für Farbgebung

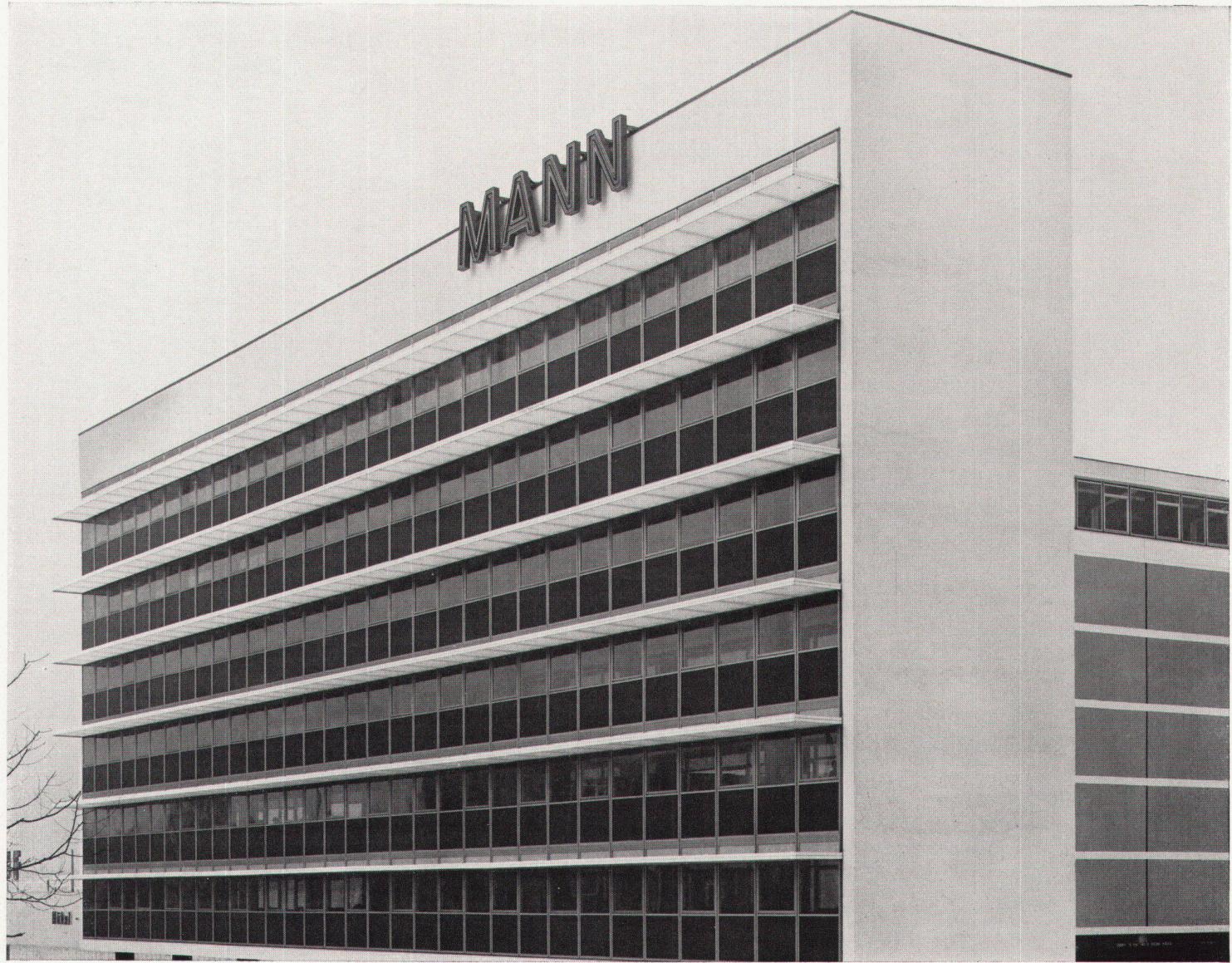
Für weitere Auskünfte und technische Beratung wenden Sie sich bitte an:  
HUNTER DOUGLAS AG, Luzern,  
Moosstr. 15, Tel. 041 / 360 83  
oder an den Hersteller:  
METALLBAU KELLER, St. Gallen,  
St. Jakobstr. 11, Tel. 071 / 24 82 33



**Luxaflex®**  
Bauelemente

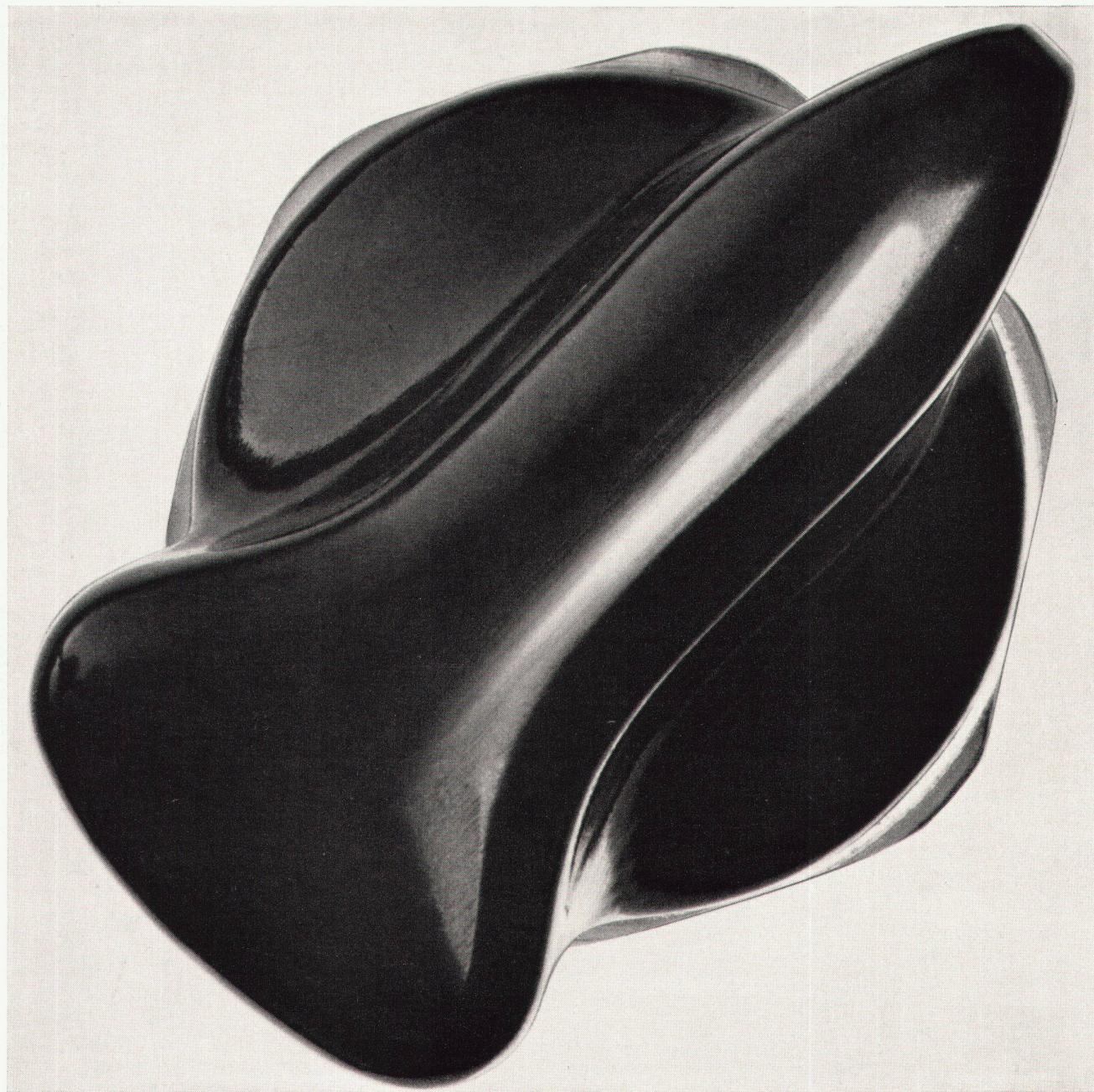
\* ein Erzeugnis von

**Hunter Douglas**



Sinnvolle Formen setzen als Basis eine systematische Entwicklung der technischen Elemente voraus. Mit der Gestaltung der sichtbaren Formen muss eine ebenso zielbewusste Entwicklung der übrigen Konstruktionselemente Hand in Hand gehen.

Die Armaturenfabrik Wallisellen AG legt auf die Formentwicklung ihrer Armaturen grosses Gewicht.

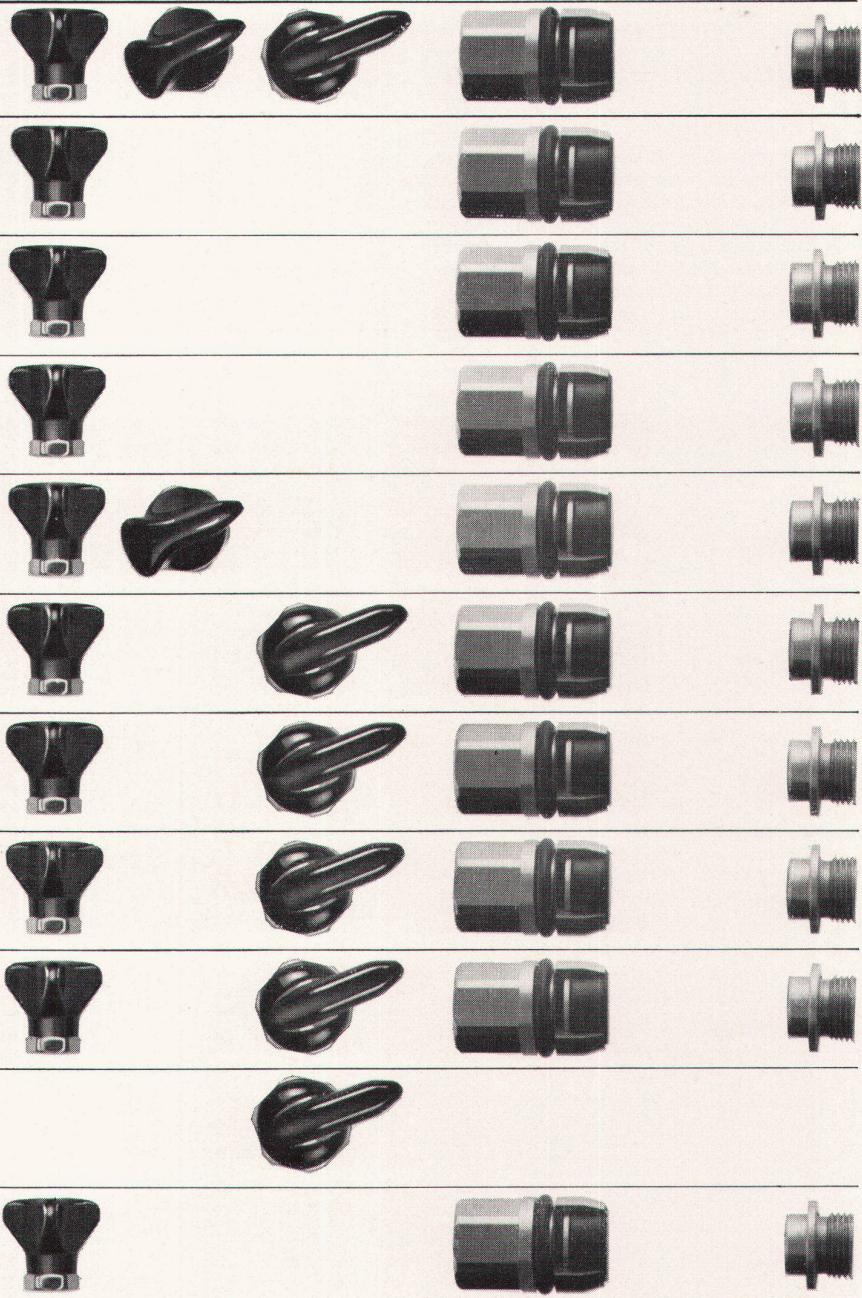


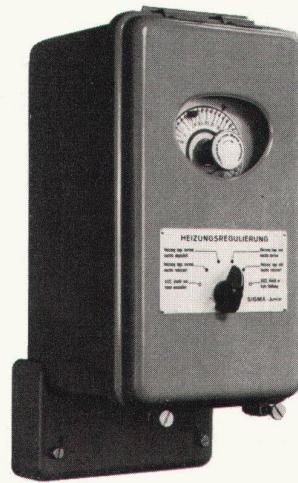
Das angestrebte Ergebnis:

Einfache Montage und Unterhalt dank weitgehender Normierung im Baukastensystem.  
Dauerhaftes Funktionieren dank solider Bauart und der Wahl bestgeeigneter Materialien.

Armaturenfabrik Wallisellen AG  
Neue Winterthurerstrasse 120  
Wallisellen  
Telephon (051) 93 31 77

Kunststoff-Griff  
Kunststoff-Umstellgriff  
Kunststoff-Exzentergriff  
Ventilkegel  
Ventilsitz aus rostfreiem Stahl 3/8", 1/2"





## Angenehme Wärme = angenehmes Wohnen

Mit SIGMA-JUNIOR ist die automatische witterungsabhängige Zentralheizungsregelung auch für kleinere Wohngebäude möglich. Gleichmässige Raumtemperatur, automatische Umschaltung von Tag- auf Nacht-Heizung sowie die Wahl verschiedener Heizprogramme sind einige der Vorteile dieses Gerätes.

In 3274

LANDIS & GYR  
AG ZUG

## «Die gute Form»

Der Schweizer Werkbund und die Mustermesse Basel haben unseren vorbildlich leise funktionierenden, tiefhängenden GEBERIT-PVC\*)-Spülkasten mit dem Prädikat **DIE GUTE FORM** ausgezeichnet.

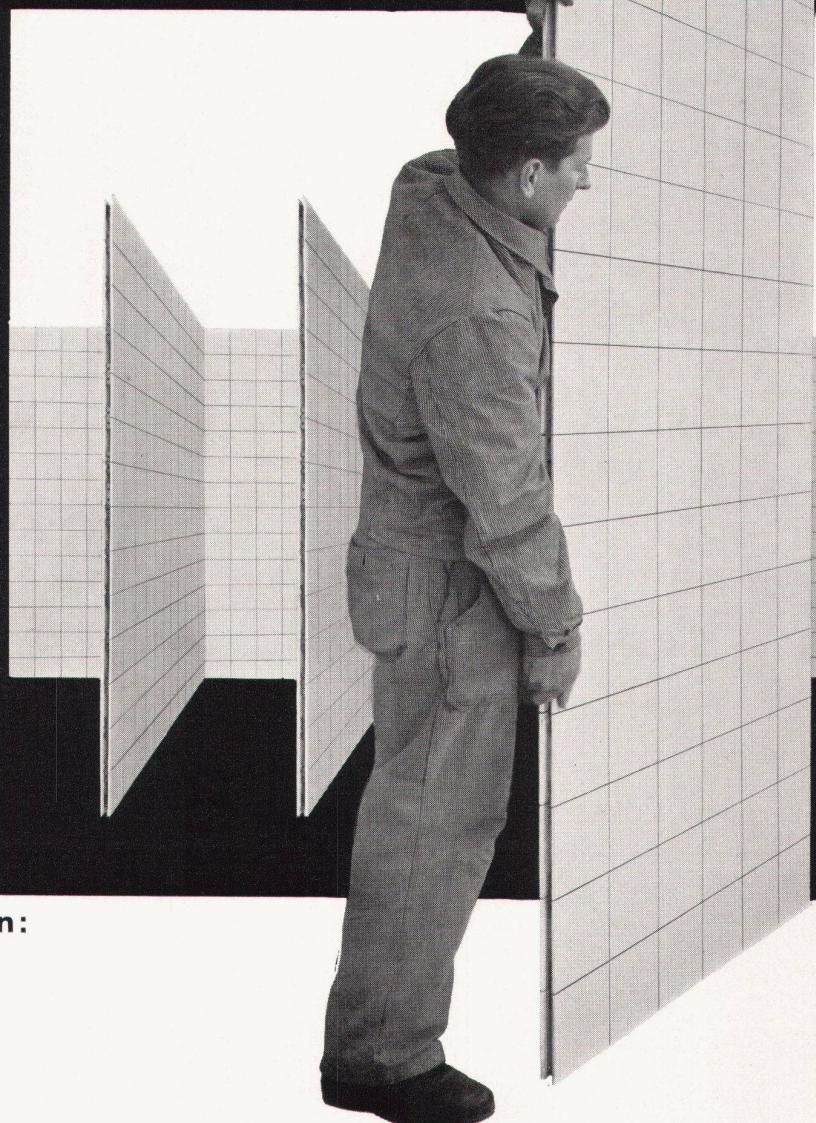
Bevorzugt wird GEBERIT jedoch wegen der Geräuscharmut, der Betriebssicherheit und dem unverwüstlichen Material — in jeder Hinsicht hohe Qualität!

\*) PVC hat sich seit den dreißiger Jahren unter härtesten Bedingungen besonders gut bewährt. Seine hervorragenden Eigenschaften bauen sich auch nach Jahrzehnten nicht ab.

GEBERT + CIE Rapperswil am Zürichsee  
Telephon 055 / 203 44



# Laufen



## Wir fabrizieren:

### Sanitäre Apparate

aus Sanitärporzellan und Feuerstein

### Glasierte Steingut-Wandplatten

weiss, crème und farbig

### Steinzeug-Bodenplatten

### Steinzeug-Mosaik

### Ziegel und Backsteine

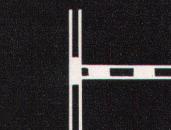
### Elektroporzellan

Waprotect ist die Bezeichnung für vorgefertigte Wände aus keramischen Wandplatten. Die rationelle Planung von Zwischenwänden beginnt mit Waprotect. Dieses System ermöglicht entscheidende Raum- und Zeiteinsparungen auf dem Bau. Waprotect aus Laufener Wandplatten wird elementweise auf dem Bau versetzt, ausgegossen und in der herkömmlichen Art verfugt.

Die Dicke der Elemente beträgt nur ca. 32 mm, die Maximalgröße ca. 215 x 107 cm. Ein ausgeklügeltes System von Kreuz-, Eck- und Stirnverbindungen fügt Element an Element und garantiert einwandfreie Anschlüsse.

Wir machen Ihnen gerne nähere Angaben.

Kreuzverbindung



Stirnverbindung



Eckverbindung



AG für Keramische Industrie Laufen  
Tonwarenfabrik Laufen AG



**Fugenabdichtungen - unser Hobby**

Die Isotech dichtet jede Fuge bei Fassaden, Schwimm-  
bädern, Kläranlagen, Straßen, Flugpisten, Kraftwerken  
und alle anderen dazu. ■ Die Isotech arbeitet mit ge-  
schulten Equipen, größtem Park an Spezialmaschinen  
und allen geeigneten Kitt- und Vergußmassen. ■ Die  
Isotech verarbeitet neutral jedes Dichtungs-Material:  
Igas, Nerax, Paltex, Plax, Butyl, Thiokol-Kitte wie PRC,  
Gomastit, Secomatic, 3 M - Weatherbean, Formflex  
oder Bitumen/Kautschuk-Mischungen wie Flintseal, und  
öl-, treibstoff- und temperaturbeständige Vergußmassen.

**Fugenabdichtungen  
Beratungs- und Ausführungsdienst**

**ISOTECH AG**

Winterthur Hegmattenstraße 20, Tel. 052 7 27 26  
Bern Güterstraße 22, Tel. 031 285 77  
Lausanne Grand-Chêne 2, Tel. 021 22 25 68  
Zürich Oberdorfstraße 23, Tel. 051 47 75 09  
Berlin Bayrische Straße 20, Tel. 87 86 81

Denken Sie bitte an die **Internationale Bauausstellung**, die dieses Jahr vom 13. bis 27. November in London (Olympia) stattfindet.

Architekten, Ingenieure, Bauherren, Bauinspektoren, Bauunternehmer und Bau-  
lieferanten aus der ganzen Welt besuchen diese Ausstellung der Bauindustrie.

Es werden gezeigt: Baumaterialien und Baumaschinen, Instrumente und Werk-  
zeuge, Holzbearbeitungsmaschinen. Internationale Aussteller.

Gratisabonnements für Besucher aus Übersee

Weitere Auskunft erteilt:

The Building Exhibition (Room E 34)  
11 Manchester Square, London W 1

**THE 1963  
INTERNATIONAL  
BUILDING  
EXHIBITION**  
OLYMPIA LONDON  
13TH - 27TH. NOVEMBER

Seit 1895 alle zwei  
Jahre

Mitglied der Union  
des Foires Interna-  
tionales

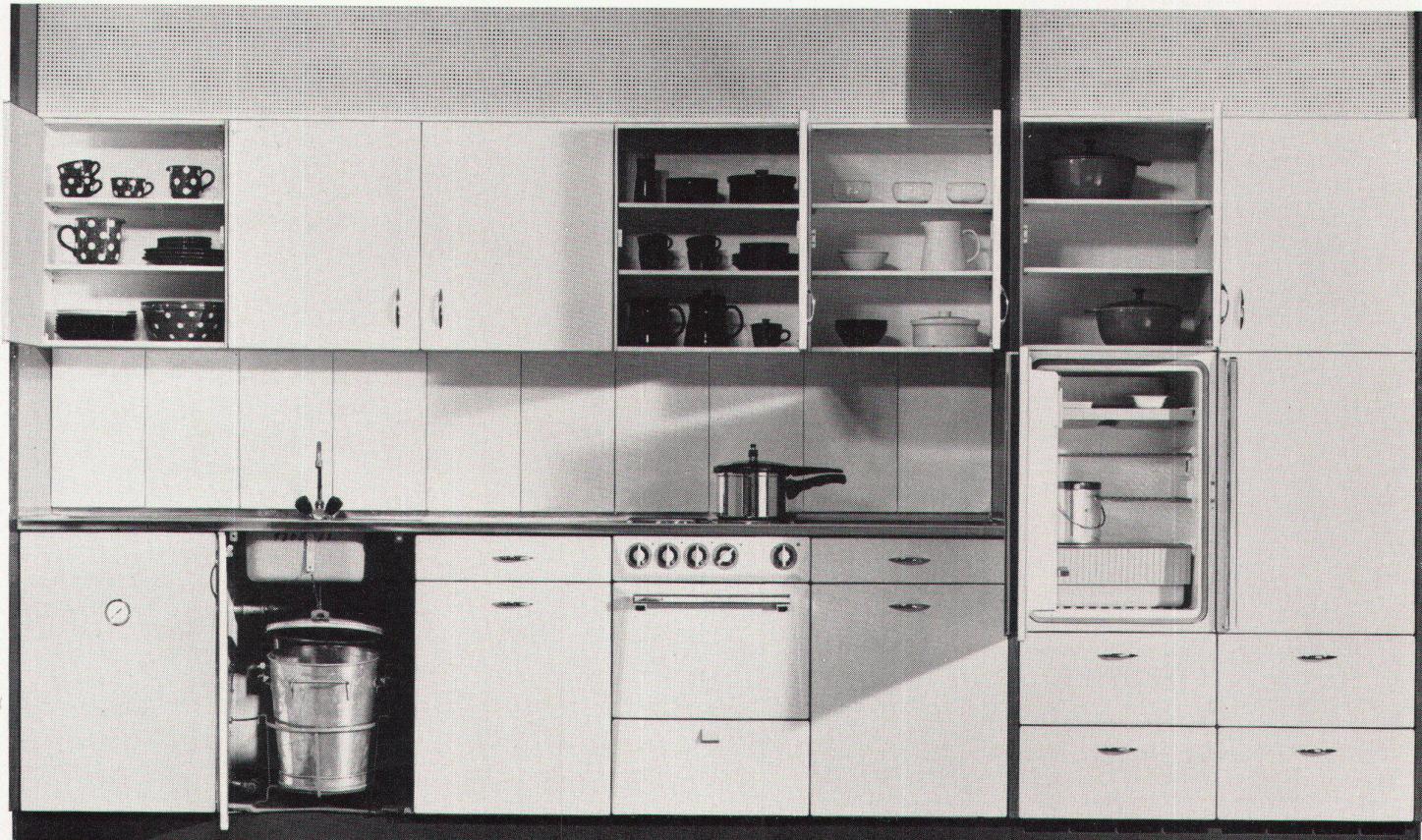
Unser Fabrikationsprogramm:  
Herstellen und montieren von allen  
Elementen für den Industrie- Tief-  
und Hochbau, in Zusammenarbeit  
mit Ingenieur und Architekt

**ELEMENT AG VELTHEIM**

Stahl- und Spannbetonwerk  
Veltheim/Aargau Tel. 056 / 4 45 18

Spültischkombination, Seitenschrankkombination, Oberschränke bilden die Therma-Normküche.

Normierte Elemente in reicher Auswahl ermöglichen die Anpassung an persönliche Bedürfnisse, späteren Austausch und Ergänzung. Normierte Masse gewährleisten einfache Planung, vernünftige Preise, rasche Montage.



Therma-Spültischkombination mit Chromstahlabdeckung, in der Normküche oder einzeln aufzustellen:

Normtypen mit 2 bis 5 Elementen, Sonderanfertigungen mit 6 und mehr Elementen, L-Kombinationen. Über 30 Einzelemente vom einfachen Tablarschrank bis zum komfortablen Auszug

Der Boiler in der Kombination: ein Therma-Boiler mit 50, 100 oder 120l, verschiedene Aufheizzeiten und Kesselmaterialien. Die gleichen Boiler auch einzeln zu installieren in Küche, Toilette, Geschäftsräumen usw.

Der Herd in der Kombination: ein Therma-Herd aus der neuen Therma-Herdreihe, 3 verschiedene Komfortstufen, grosser Backofen, viele Zusätze wie Infrarotgrill, Timer usw. Die gleichen Herde auch als Anstellherde.

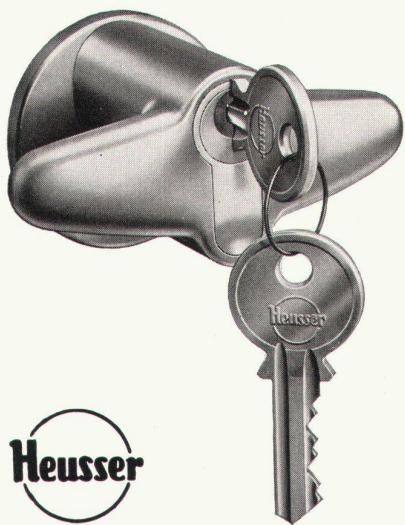
Der Kühlschrank in der Kombination: ein Therma-Kühlschrank mit 115l Inhalt, auszuwählen aus 5 verschiedenen ausgestatteten Modellen, jederzeit mit einem zweiten zu ergänzen. Die gleichen Kühlschränke auch als Tischmodelle.

Büros und Ausstellungsräume in Zürich, Beethovenstrasse 20  
Tel. 051/25 33 57  
Bern, Monbijoustrasse 47  
Tel. 031/45 32 81  
Basel, Aeschenvorstadt 24  
Tel. 061/24 18 96  
Lausanne, rue Beau-Séjour 1,  
Tel. 021/23 20 21  
Genf, rue de la Rôtisserie 13  
Tel. 022/26 02 42

**therma**

Therma AG Schwanden GL  
Tel. 058/714 41

## Für Ihren Wandschrank zuverlässig und sicher



Schlossfabrik Heusser Murgenthal Tel. 063/340117

## Kinder lieben



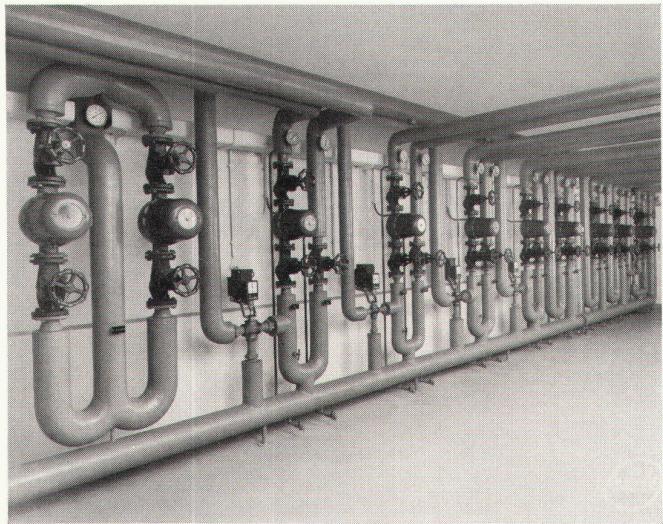
### Altra-Geräte

Klettertürme  
Hängeschaukeln  
Rutschbahnen  
Balkenschaukeln



JAKOB SCHERRER SÖHNE

Allmendstrasse 7 Zürich 2/59 Tel. 051/25 79 80



Gruppen-Mischstationen einer Hälg-Heizung

Auch die neue Handels-Hochschule St. Gallen ist mit Hälg-Installationen ausgerüstet, und zwar durften wir ausführen:

Fern-Pumpen-Warmwasserheizung mit Warmwasserbereitung für alle Gebäude

Vollautomatische Ölfeuerung mit Hälg-Brennern  
Ventilationen für Studentenheim

Vertrauen auch Sie Ihre Heizungs- und Lüftungsprobleme der bewährten Fachfirma an und rufen Sie die Hälg-Ingenieure schon beim Entwurf der Pläne, damit die wärme- und lufttechnischen Anlagen organisch eingefügt werden können.



**Hälg & Co., St.Gallen  
Zürich - Fribourg - Chur**

Spezialfabrik für Heizung,  
Lüftung und Ölfeuerung



# Beratung für alle Ihre Probleme der Lärmbekämpfung

Benützen Sie unseren technischen Dienst zur Lösung der Sie interessierenden Fragen



**ULTRALITE**



langfaserige, erschütterungsfeste und unbrennbar Isoliermatte, hier angewendet in den TEE-Zügen



**ULTRACOUSTIC**



ungelochte Schallschluckplatte, unbrennbar, hier mit sichtbarem Hängerost in einem Druckereisaal



**DAMPA**



demonterbare Metaldeckenpaneelle, hier als Decke für Akustik und Ventilation in einem Reisebüro

**GARTENMANN ISOLATIONEN**

**C. Gartenmann & Cie AG**

Bern / Basel / Zürich / Genève / Fabrik und Lager in Zollikofen-BE

# Es wird schöner mit Tapeten!

In diesen Fachgeschäften finden Sie in umfangreichen Kollektionen das Beste aus der gesamten Tapetenproduktion

Dans ces magasins spéciaux, vous trouverez, dans de vastes collections, les meilleurs articles de la production de papiers peints tout entière

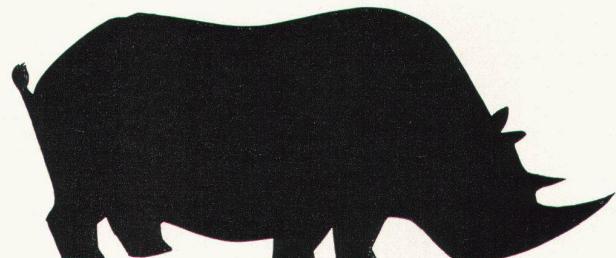
- Aarau: Alfred Hasler, Rain 15, Tel. (064) 21813  
 F. Herzog AG, Vordere Vorstadt 8, Tel. (064) 21142
- Basel: H. Bantle & Co., Margarethenstraße 89, Tel. (061) 351691  
 Antoine Bourgnon, Steinenring 49, Tel. (061) 240063  
 Hans Brenner & Co. AG, Blumenrain 16, Tel. (061) 237843  
 E. Hasler, Klaragraben 158, Tel. (061) 338030  
 C. Hepp AG, Feldbergstraße 80, Tel. (061) 323698  
 Kornfeld & Co., «Domus», Falknerstraße 17, Tel. (061) 232345  
 W. Röthlisberger, Steinengraben 23, Tel. (061) 241530  
 Weis & Hottinger AG, Klybeckstraße 58, Tel. (061) 338282  
 W. Wirz-Wirz AG, Auf dem Wolf 4, Tel. (061) 415890
- Bern: A. Berger, Stauffacherstraße 11a, Tel. (031) 419198  
 M. Bernasconi, Neuengasse 43, Tel. (031) 38526  
 Ed. Keller, vorm. H. Probst, Kramgasse 53, Tel. (031) 242464  
 A. Künzi & Co., Monbijoustraße 37, Tel. (031) 34674  
 W. Wirz-Wirz AG, Effingerstraße 37, Tel. (031) 33158  
 Biel: Meury & Co., Bahnhofstraße 45, Tel. (032) 23835  
 La Chaux-de-Fonds: R. Luthy, 39, rue Jaquet-Droz, Tél. (039) 31131  
 Genève: Albert Dumont & Co., 19, bd Helvétique, Tél. (022) 369033  
 Maison Dupin, 11, rue du Rhône, Tél. (022) 258220  
 Eggly S. A., 4, rue de la Confédération, Tél. (022) 244218  
 B. Esquivillon, 9, bd Georges-Favon, Tél. (022) 242823  
 Grosjean & Cie S. A., 61, rue du Rhône, Tél. (022) 249630  
 G.-L. Lachenal, 25, rue de la Servette, Tél. (022) 348620  
 Moser & Sauvain, 11, quai des Bergues, Tél. (022) 314580  
 Papiers peints S. A., 57, rue du Simplon, Tél. (022) 350540  
 Pittet, Papiers peints S. A., 9, bd du Théâtre, Tél. (022) 253084  
 Schuler S. A., 10, rue de l'Hôtel de Ville, Tél. (022) 264280  
 Lausanne: R. Borgnana & Cie, 1, rue Beau-Séjour, Tél. (021) 232445  
 René Courvoisier, angle Marterey/Ste-Beuve, Tél. (021) 221629  
 R. Defago, 9, avenue Beaulieu, Tél. (021) 242016  
 F. Genoud S. A., 2, rue Etraz, Tél. (021) 224818  
 Adolphe Meystre S. A., 2, rue St-Pierre, Tél. (021) 235155  
 Robert Mudry & Cie, 12, rue de la Louve, Tél. (021) 230543  
 Reymond & Jaquier S. A., 9, rue Etraz, Tél. (021) 227849  
 Philippe Schuler S.à.r.l., 8, Grand-Chêne, Tél. (021) 229126  
 W. Wirz-Wirz S. A., avenue Bel-Air Métropole, Tél. (021) 235733  
 Lugano: Figli di Natale Bernasconi, Corso Pestalozzi, Tel. (091) 23394  
 Luzern: Fritz Martin & Co., Kapellgasse 3, Tel. (041) 31133  
 Montreux: Ed. Jaccoud S. A., 32, rue de la Gare, Tél. (021) 62270  
 Olten: M. Bernasconi, Dornacherstraße 10, Tel. (062) 52096  
 St. Gallen: M. Bernasconi, Tapeten, Kornhausstraße 3, Tel. (071) 223126  
 R. Heusser, St.-Leonhard-Straße 59, Tel. (071) 227108  
 Sissach: Werner Häny, Hauptstraße 78, Tel. (061) 851388  
 Solothurn: R. Jeger, vorm. W. Froelicher, Hauptgasse 36, Tel. (065) 23170  
 R. Portmann-Misteli, Theatergasse 12, Tel. (065) 23880  
 Thun: Tapeten Baumann, M. Tschan-Baumann und Söhne, Bälliz 55, Tel. (033) 24103  
 Winterthur: W. Hurter, Tapetenhaus, Römerstraße 75, Tel. (052) 72252  
 Zürich: Jacob Benz & Co., Schaffhauserstraße 32, Tel. (051) 262381  
 Tapeten-City AG, Albisstraße 117, Tel. (051) 451113  
 Francis Conod, Uraniastraße 15 (Eing. Seidengasse), Tel. (051) 251057  
 Arnold Hug, Mühlbachstraße 9, Tel. (051) 244913  
 Hch. Kägi, Talacker 42, Tel. (051) 235564 / 257283  
 Julius Koch Söhne, Höschgasse 68, Tel. (051) 345152  
 L. Konrad, Langstraße 187, Tel. (051) 422735  
 Heinrich Rhyner, Talacker 35, Tel. (051) 250029  
 Ludwig Schwager, Probusweg 1b/Berninaplatz, Tel. (051) 466166  
 Tapeten-AG, Fraumünsterstraße 8, Tel. (051) 253730 / 252444  
 Tapeten-Spörri, Talacker 16, Tel. (051) 236660

Spannbeton  
**BBRV**

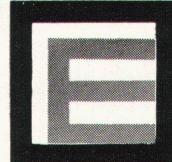


BBRV-Ankerkopf für 220to (55 Ø 7 mm)

**StahlTon AG**



Für stärkste Belastung:  
 Hartbeton Bodenbelag  
**Maxidur**



Euböllith-Werke AG Olten

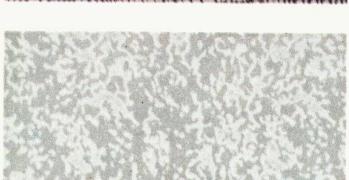
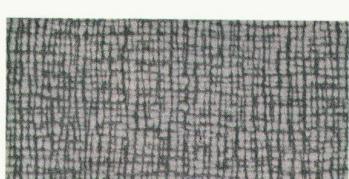
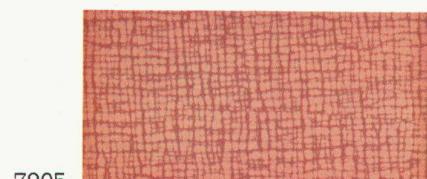
plastofloor  
**Silent**

weich wie ein Teppich ...

doux comme un tapis ...

unempfindlich wie ein Plasticbelag ... insensible comme un revêtement en plastic

**plastofloor  
silent**



7204

7109

7205

7110

7215

7112

7221

7119

8204

8109

8205

8110

8215

8112

8219

7503

8221

7415

Plastofloor silent ist ein Schweizer Kunststoffbodenbelag mit einer schall- und wärmeisolierenden Jutefilz-Unterschicht. Die in der Masse durchgefärbte PVC-Gehschicht ist mit der Jutefilz-Unterschicht untrennbar verbunden. Plastofloor silent besitzt, dank der PVC/Jutefilz-Kombination, folgende Eigenschaften: schalldämmend, wärmeisolierend, angenehm weich und elastisch zu begehen, dauerhaft, formbeständig, strapazierfähig, kratzunempfindlich, farb- und lichtecht, ölf-, fett-, wasser- und weitgehend säurebeständig, leicht zu reinigen, einfach zu verlegen, preisgünstig. Plastofloor silent, mit harmonischer Ton-in-Ton-Farbgebung nach der Landoltschen Farbnormung, ist in 2 Strukturen mit 8 und 13 Farbtönen erhältlich. Plastofloor silent ermöglicht eine gediegene und grosszügige Raumgestaltung.

Plastofloor silent ist ca. 3,5 mm dick und in Bahnen von 200 cm Breite lieferbar. Für die Dauerhaftigkeit ist die Stärke der PVC-Gehschicht und für die Schallisolation die Jutefilzunterschicht massgebend. Plastofloor silent hat ein Gesamtgewicht von ca. 1900 g/m<sup>2</sup>, wovon ca. 1200 g/m<sup>2</sup> auf PVC entfallen.

Plastofloor silent braucht keine besondere Pflege; feucht aufnehmen genügt. Bei starker Verschmutzung empfehlen wir Ihnen die Verwendung von gewöhnlichem Seifenwasser. Plastofloor silent kann überall verwendet werden, wo Ruhe, Komfort und Wirtschaftlichkeit gewünscht werden.

Plastofloor silent kann auf jeden trockenen, festen und ebenen Unterlagsboden verlegt werden. Bei Holzböden ist eine Zwischenlage aus Hartfaserplatten oder Filzkarton, quer zu den Plastofloor silent-Bahnen liegend, zu verlegen. Als Klebstoff eignet sich unser Floorcolle oder ein guter Kunstharp-Dispersionskleber.

Plastofloor silent ist wie die übrigen Bodenbeläge Dätwyler auf die heute gebräuchlichen Wand- und Deckenfarben abgestimmt; dies erleichtert eine funktionell richtige Farbgebung im Raum.

Permanente Ausstellungen in den Baumessen von Zürich, Bern, Lausanne, Luzern, Bauzentrum Wien.

Verkauf, Verlegung, Muster und Offerten durch den Fachhandel.

Garantie nach SIA-Bestimmungen, DIN und Oe-Norm.

Bezugsquellen nachweis durch uns.

**dätwyler ag**

**Schweizerische Draht-,  
Kabel- und Gummiwerke  
Altdorf-Uri**



**arbeitsparend  
verzugsfrei  
billig**

**Format ausschneiden  
Griff befestigen  
Schieber praktisch fertig**

**durolux**

**Schieberplatte 5 mm**

Zwei Pavatex-Hartplatten – beide Aussenseiten mit gleicher Kunststoffbeschichtung – in einem Arbeitsgang kunstharzverschweisst = verzugsfreier symmetrischer Aufbau und ausgezeichnetes Stehvermögen, leicht und preisgünstig.

In allen Farben und Dessins wie reine Durolux-Kunststoffplatte 1,3 mm am Lager, Format ca. 123 x 251 cm.

**pavatex**

Bezugsquellen und technische Beratung durch PAVATEX AG, Zürich 2, Telefon 051/23 76 76

**BON**

(Gewünschtes bitte ankreuzen)

Senden Sie mir eine Durolux-Musterkollektion und -Verarbeitungsanleitung

Nennen Sie mir den nächsten Durolux-Grossisten

Ich möchte evtl. an einem Durolux-Verarbeitungskurs teilnehmen (3 Tage kostenlos) und erbitte nähere Angaben

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_ Adresse: \_\_\_\_\_

Bitte einsenden an Pavatex AG, Postfach, Zürich 27

# RWD SCHULMÖBEL

**Normtypen  
Stufenbestuhlungen  
Spezialmöbel für jedes  
Unterrichtsfach  
Verlangen Sie Prospekte  
und Beratung**

**RWD Reppisch-Werke AG  
Dietikon-Zürich  
Telefon 051 88 68 22**

**FRANKE**

## **sucht Chef des Zeichnungsbüros**

der Abteilung Großküchen, für die fachliche und administrative Führung der technischen Sachbearbeiter.

Der Posten bietet eine sehr interessante Aufgabe in einem sich in rascher Entwicklung befindenden Fachgebiet.

Der Bewerber sollte gelernter Bauzeichner, eventuell Architekt oder Bauführer sein, mit Erfahrung in elektrischen und sanitären Installationen. Erwünscht ist Praxis auf dem Gebiet der Großküchenplanung.

Offerten sind erbeten an den Personalchef der Firma

**Walter Franke, Metallwarenfabrik  
Aarburg, Telefon (062) 7 41 41**

P 15 On

**Globus**-Ladenbau

In unserer Technischen Abteilung ist ein amerikanischer Spezialist für Ladeneinrichtungen beschäftigt. Er befaßt sich mit allen Fragen des Innenausbau von Neu- oder Umbauten.

In sein Team suchen wir:

**1 Innenarchitekten**

**1 Zeichner für Ladenbau**

Beide Mitarbeiter sollen initiativ und selbständig arbeiten können. Phantasie und gutes Formempfinden sind unerlässlich. Spezifische Kenntnisse im Warenhausbau können sie sich bei uns aneignen.

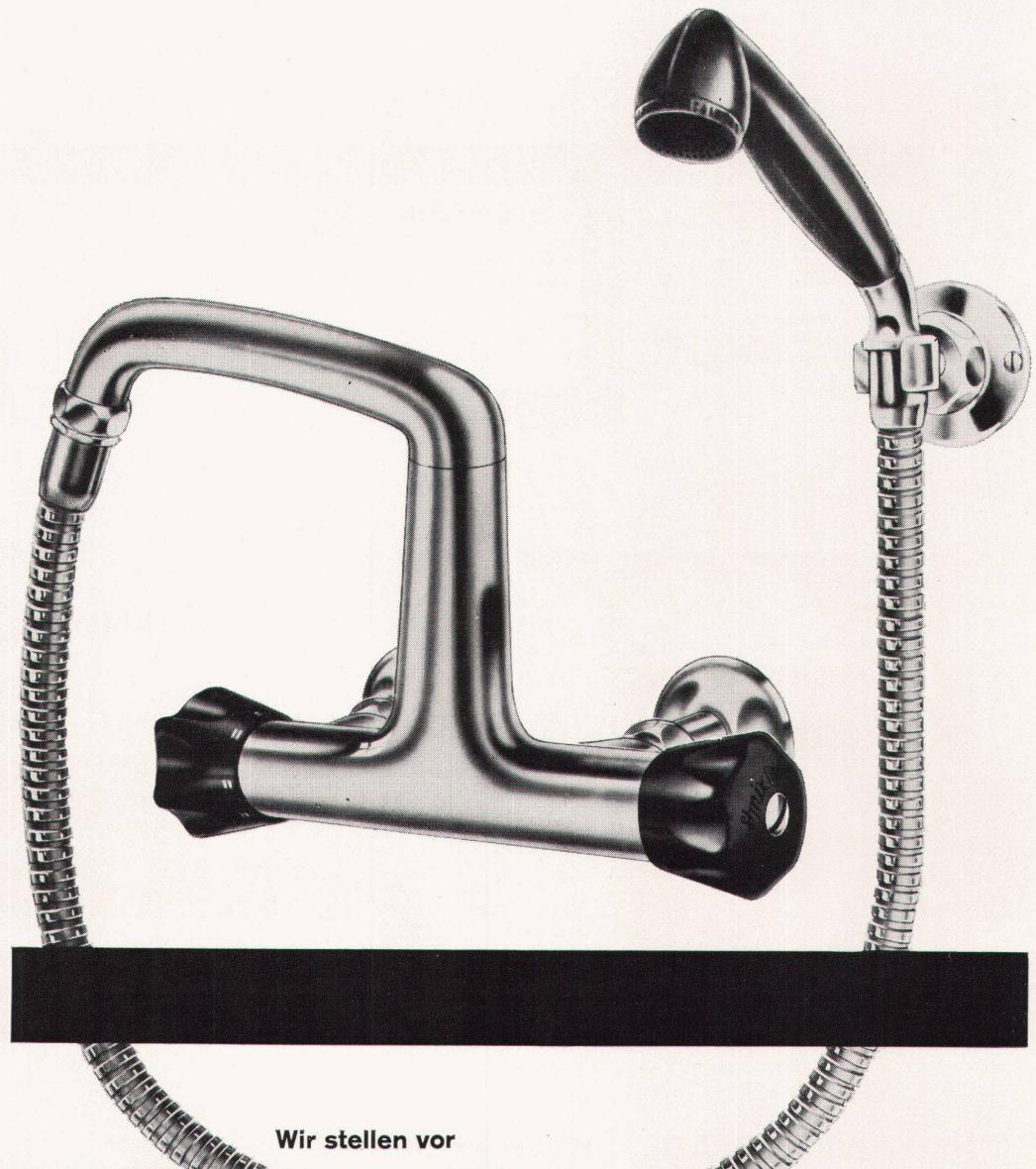
Bewerber mit englischen Sprachkenntnissen erhalten den Vorzug.

Wir bitten um Kurzofferte mit Lebenslauf an:

**Globus**

Personalabteilung Zentrale, Eichstraße 27, Zürich 3/45

OEDERLIN



Wir stellen vor

*simix* 63

- das neue automatische Thermo-Mischventil

Eine Gemeinschaftsproduktion OEDERLIN / SIMILOR

SIMIX 63 verkörpert einen Fortschritt im Bau von Thermo-Mischventilen und in der gesamten Sanitär-Hygiene.

Geniale und einfache Konstruktion mit freiem Auslauf; wird wie eine gewöhnliche Batterie installiert, ohne spezielle Massnahmen.

Standardisiertes Typenprogramm mit 6 Modell-Varianten für

Douche  
Lavabo  
Coiffeur  
Spital

Beratung und Verkauf durch

AKTIENGESELLSCHAFT

OEDERLIN + CIE BADEN

OEC

ARMATURENFABRIK UND METALLGIESSEREIEN / GEGRÜNDET 1858

SCHWEIZ

Secostrip-Dichtungsänder sind selbstklebend und je nach Druckbeanspruchung in drei verschiedenen Weichheitsgraden erhältlich. Secostrip dichtet Fugen und Nähte zwischen Beton, Holz, Metall, Glas und anderen Baustoffen. Secostrip wird seit über 10 Jahren in mehr als 40 Ländern erfolgreich angewendet.

Arbeiten auch Sie mit Secostrip-Dichtungsändern!

### Secostrip-

Dichtungsänder  
rund und profiliert

ein Produkt  
der Secomastic Ltd.,  
Bracknell/England

Verlangen Sie  
unverbindliche  
Beratung und  
Vorführung durch:

**Promastic** GmbH  
Zürich

Uetlibergstrasse 132  
Telefon 051/35 67 70



**betontanks**



**spezialauskleidung seit 35 Jahren erprob**

**tankbau**

frohburgstr. 188 zürich 6

**otto schneider zürich**



telefon 051-26 35 05

**Natursteinwerk AG**  
vorm. Gebr. A. + L. Cueni

**Kalksteinbrüche  
Steinhauerei  
Marmorwerke**



**Büro:  
Basel, Engelgasse 65  
Telephon 061/41 0735**

Doppelwaschtisch 5600, 90 x 58 cm. Ein Ablauf, ein Syphon.  
Zwei Waschgelegenheiten. Auszeichnung «Die gute Form 1962»  
Sanitär-Bedarf AG Zürich 8/32, Sanitäre Apparate und Armaturen  
Kreuzstrasse 54, Telefon 051 / 24 67 33



**Sabez**

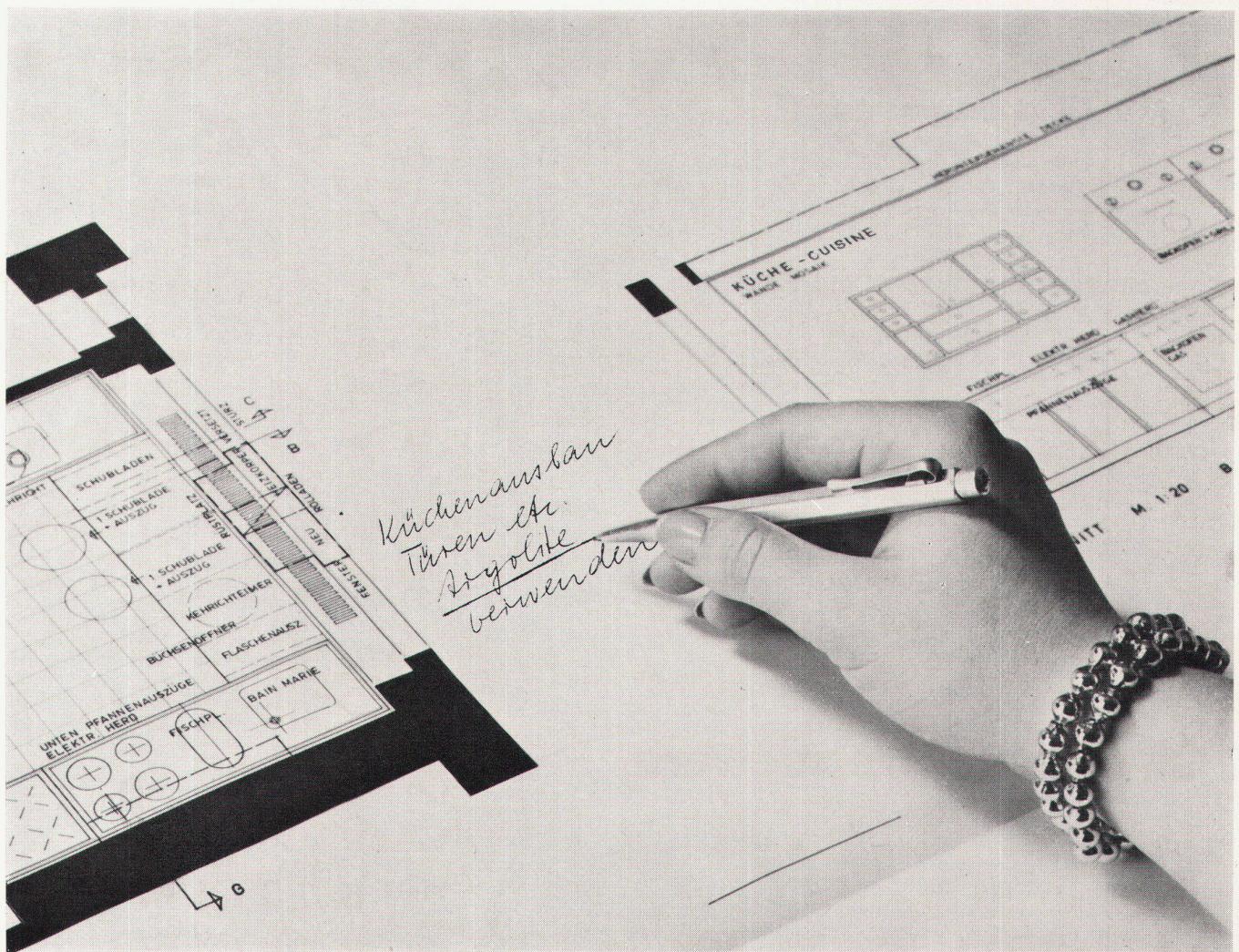
**Doppel-  
wasch-  
tisch**

# FRAU UND KÜCHE

Die Küche ist für die Hausfrau ein Arbeitsraum, worin sie täglich einen guten Teil ihrer Zeit verbringt. Mit Recht verlangt sie deshalb vom Architekten, dass er eine Küche plane, die praktisch und arbeitssparend eingerichtet ist, eine Küche aber auch, worauf sie stolz sein darf. Nichts ist besser geeignet zur Oberflächenveredelung von Kücheneinrichtungen als ARGOLITE.

ARGOLITE – die erste schweizerische Kunststoffplatte ist ein kostbarer Oberflächenbelag, der in über 50 frischen Farben und Decors, matt und in Hochglanz, erhältlich ist. ARGOLITE ist schön, solid und dauerhaft. Es lässt sich mit einfachsten Mitteln im Handumdrehen strahlend sauber halten, es ist kratzfest, säurefest und praktisch unempfindlich gegen Hitze. ARGOLITE ist das ideale Material für Küchenmöbel.

Wenn Sie das Bessere wünschen, verlangen Sie bei Ihrem Architekten, bei Ihrem Schreiner ARGOLITE.



Dokumentation und Bezugsquellen nachweis bei

**Argolite**

ARGOLITE AG Kunststoffplattenwerk Willisau LU Tel. 045 61912

PEIKERT

Für Neuentwicklung auf dem Gebiet des vorfabrizierten Wohnbaues suchen wir

### Bauzeichner

Wir bieten interessante Tätigkeit in fortschrittlich gesinntem Betrieb, gute Entlohnung und Sozialleistungen und erwarten selbständiges, verantwortungsbewußtes Arbeiten und vollen Einsatz.

Peikert Bau AG, Architekten, Zug

P 999 Lz

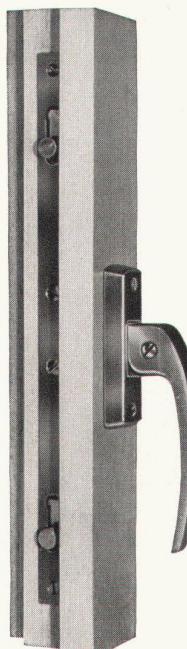
### Aktuell und interessant

Wertvolle und nützliche Anregungen; schnelle und umfassende Orientierung über die neuesten Baumaterialien, Bauelemente und Baukonstruktionen in der

### Schweizer Baumuster-Centrale Zürich

Älteste und größte ständige Baufachausstellung in der Schweiz mit Hunderten von beteiligten Firmen.

Zürich 1, Talstraße 9, Telephon (051) 23 76 88, Eintritt frei



## Hansch

### Rollriegelverschluß

speziell geeignet für 1flüglige Fenster mit

### Isolier-Verglasung

Verlangen Sie bitte Detailzeichnungen

**Hans Schärer**

Baubeschlägefabrik

**Rapperswil AG**

Telephon (064) 34269

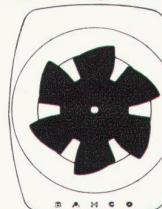
### Öffentlicher Wettbewerb

zur Gewinnung von Entwürfen für ein neues Verwaltungsgebäude auf der Fluhmatt in Luzern.

Der Einlieferungstermin für die Entwürfe (1. Stufe) wird bis **30. November 1963** erstreckt.

P 585 Lz

## Bahco Silent



Küchenventilator sorgt für frische Luft in der Küche. Rasch, leise und gründlich saugt er die Kochdämpfe an der Quelle ab. Preis Fr. 186.- Verkauf durch Installationsfirmen. Prospekt durch die Generalvertret. **Walter Widmann AG** Löwenstr. 20, Zürich 1 Telephon (051) 27 39 96



# MARMORAN

## das Plus an der Wand



**Preiswert**



Marmoran kann vom Maler oder Gipser mit der Traufel oder mit dem Plastikspritzengerät leicht, rasch und wirtschaftlich aufgetragen werden. Daher ist dieser Qualitätsbelag auch preisgünstig. Ihr Maler oder Gipser wird Ihnen gerne eine Offerte unterbreiten. Sie werden erstaunt sein über das vorteilhafte Angebot.

**Das Plus:** Es gibt keinen solideren und gesünderen Grund. Auch eine spätere Renovation eines Marmoran-Wandbelages kostet wenig; denn **Marmoran muß niemals entfernt werden**. Es lässt sich ohne weiteres wieder auf Marmoran auftragen; aber auch jede andere Behandlung ist praktisch möglich.

**Wichtig!** Durch eine ganz neue Bindemittelkombination und Änderung im Pigmentaufbau wurde Marmoran **noch strapazierfähiger, noch besser waschbar**.

Unsere Fachleute beraten Sie zuverlässig und zeigen Ihnen gerne unverbindlich unsere reichhaltige Musterkollektion.

RothWerbung/AeschbacherGrafik



**MARMORAN**

**HERMANN HAUSER  
WALLISELLEN**

Bindemittel  
Wandbeläge  
Farben

Telefon  
(051) 93 20 48

**Bauamt II  
der Stadt Zürich**

**Öffentlicher Wettbewerb  
zur Erlangung von  
Vorschlägen für den  
Bau eines neuen  
Schauspielhauses  
in Zürich**

**Einlieferungstermin:  
28. Februar 1964**

Der Stadtrat von Zürich veranstaltet einen öffentlichen Wettbewerb zur Erlangung von Vorschlägen für den Bau eines neuen Schauspielhauses.

Teilnahmeberechtigt sind:

1. Alle Architekten schweizerischer Nationalität
2. Alle seit 1. Januar 1959 in der Schweiz niedergelassenen Architekten
3. Eine beschränkte Anzahl besonders eingeladene Architekten

Die Unterlagen können gegen ein Depot von Fr. 100.– auf der Kanzlei des Hochbauamtes der Stadt Zürich, Amtshaus IV, Uraniastraße 7, Büro 303, je vormittags von 8 bis 11 Uhr bezogen werden. An auswärtige Teilnehmer werden die Unterlagen durch die Post zugestellt und die Depotgebühr per Nachnahme erhoben.

Das Depot wird Bewerbern, die nachträglich auf die Beteiligung verzichten und die Unterlagen in unversehrtem Zustande bis Ende Oktober 1963 zurückgeben, gegen Abgabe der Depotquittung zurückerstattet.

Zürich, im Juli 1963

Hochbauamt der Stadt Zürich

Pierre Dubaut  
Peter Nathan  
Hans E. Bühler

# Géricault

Eine einzigartige Publikation über Géricault, die zum erstenmal die schweizerische Sammlung Hans E. Bühler lückenlos in 26 mehrfarbigen, 34 einfarbigen Tafeln und 12 Seiten Text zeigt. Den einleitenden Text schrieb der bekannte Géricault-Kenner Pierre Dubaut, dem sich eine eingehende Deutung der Werke von Géricault aus der Feder von Peter Nathan und ein Bekenntnis zur Kunst Géricaults als dem großen Pferdemaler von Oberst Hans E. Bühler anreihen.

Bestellungen nehmen entgegen:  
die Buchhandlungen  
und der Verlag BW-Presse,  
Winterthur, Telephon (052) 222 52

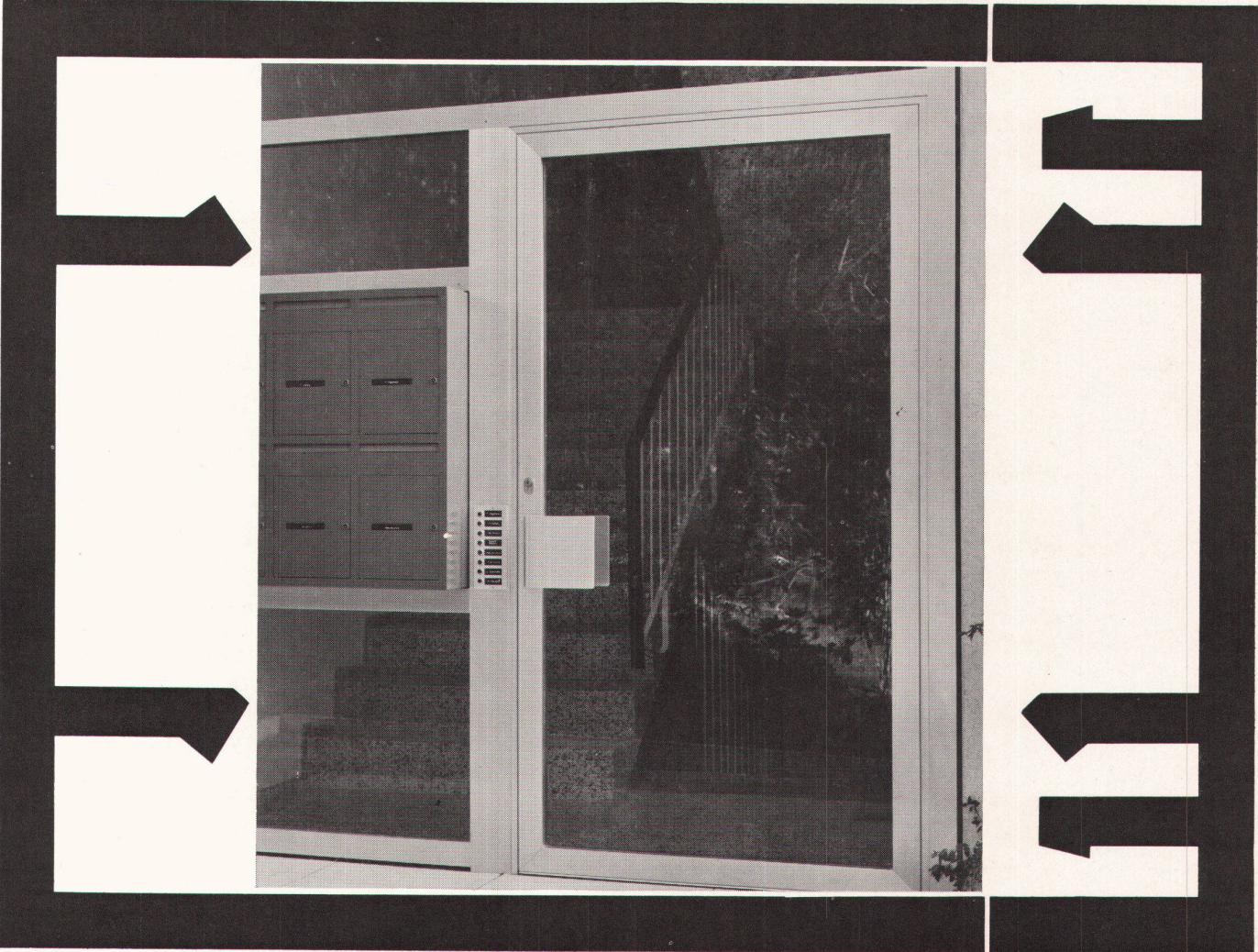
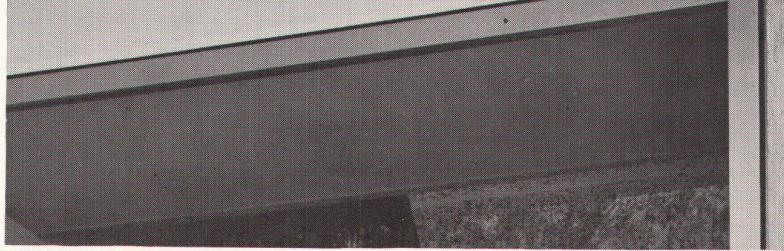
Der/Die Unterzeichnete bestellt  
\_\_\_\_ Exemplar(e) Géricault zu Fr. 57.–  
an untenstehende Adresse

Name des Bestellers \_\_\_\_\_

Genaue Adresse \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_

# Aluminium Bauprofile Serie G



Werdeagentur Charles Gysler Langnau a/A

**für Türen, Fenster, Wandverkleidungen, Schaufenster**  
glatt – absolut glatt ist das hervorstechende Merkmal der  
neuen, noch formschöner wirkenden Bauprofile Serie «G».  
Verlangen Sie bei uns oder bei Ihrer Metallbaufirma die aus-  
führliche Dokumentation der neuen «G»-Bauprofile.

GLISSA AG Schaffhausen  
Telefon 053/5 92 31

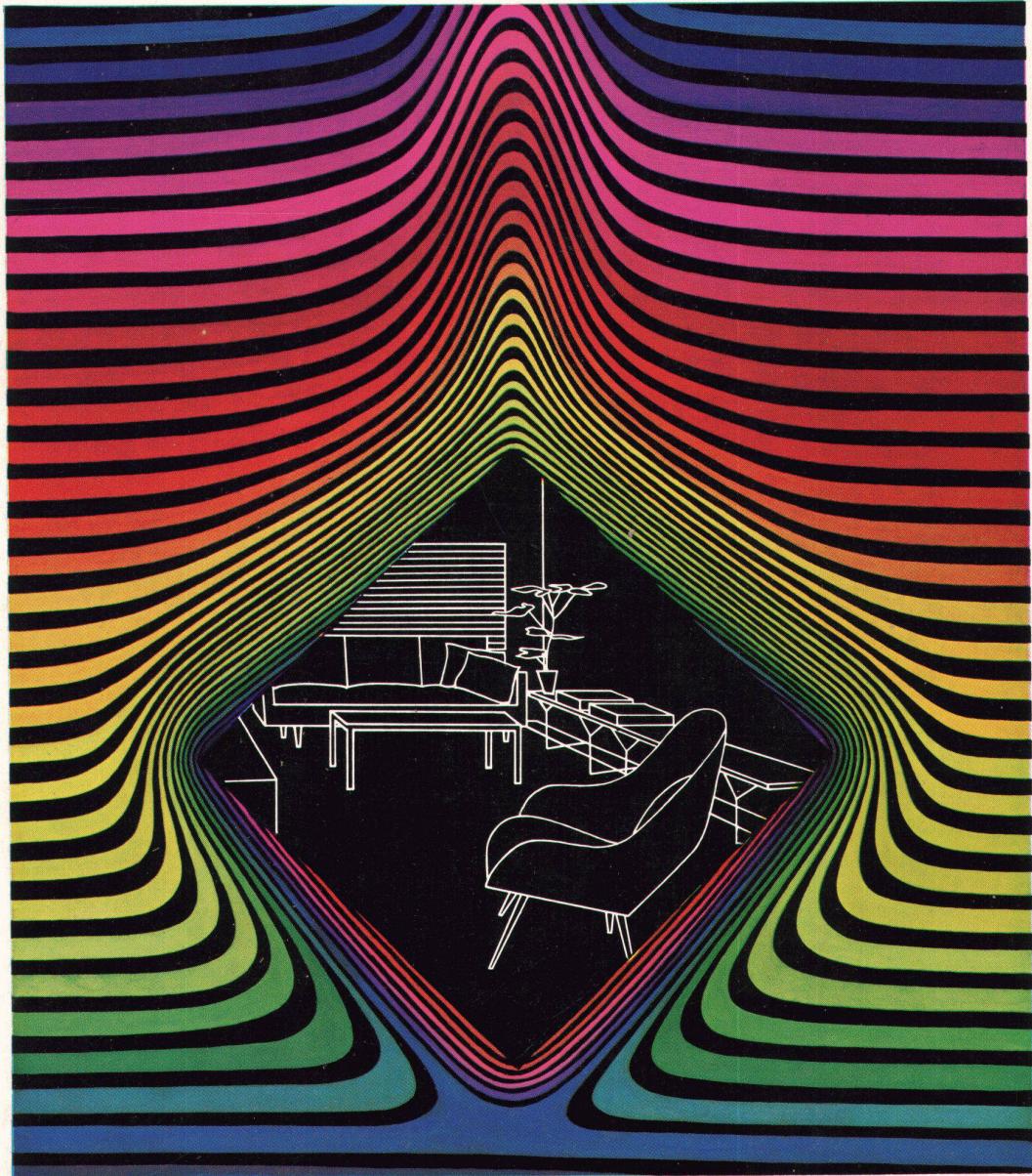


Lamellenstoren bieten tagsüber Schutz vor direkter Sonneneinstrahlung, und bilden nachts einen dekorativen Abschluss nach aussen, durch ihre farbenfrohe und formschöne Ausführung. Ihr Raum beginnt eine angenehme Atmosphäre auszustrahlen.

# BRETSCHER

## L'AMELLENSTOREN

MIT  
*Luxaflex*  
LAMELLEN



Verlangen Sie unseren Prospekt oder den Besuch unseres Fachmannes.

BRETSCHER+CO METALLBAU  
ZÜRCHERSTR. 262 WINTERTHUR 6